

Tel: 905-232-1576

| Email: info@erindaleacademy.ca www.erindaleacademy.ca | 1576 Dundas St West, Mississauga, ON L5C 1E5

Daily Lesson Plan



Tel: 905-232-1576

| Email: info@erindaleacademy.ca www.erindaleacademy.ca | 1576 Dundas St West, Mississauga, ON L5C 1E5

Course Name: Simplified Chinese		Course Code: LKBDU	
Grade Level: 12	Duration: 3	Lesson #: 1.16	
Unit #: 1	Lesson Title: 1.16 Chinese and English Text & Discourse: Essays		
Overall Expectations (Direct A1, A2, A3 B1, B2.1, B3 C1, C2, C3 D1, D2	ctly from The Ontario Curricul	um)	
Specific Expectations (Dire A1,1 A1.2 A2.1 A2.2 A2.3 A3 B1.1 B1.2 B1.3 B2.1 B2.2 C1.1 C1.2 C1.3 C2.1 C2.2 C D1.2 D2.2 D2.3		ılum)	
and describe the activity(ies) Responsibility: Know Organization: Prepare Independent Work: Re Collaboration: Pair wo etc. Initiative: Engage in c	bits (Check all that apply; Sel) you plan to track) class rules and expectations of quizzes and other assign eview of learnings in class; do ork and group work in role play lass actively; preview and rev the class rules; do assignme	ments on the way homework independently y, discussion, and games iew lessons	
Learning Goals (What do I	want the students to know and	d/or be able to do?)	
Today you (students) will:			
 2) Analyze samples of Cf 3) Learn how to translate 4) Enlarge relevant vocat 5) Improve interpretation 	oulary and cultural knowledge		



Tel: 905-232-1576

| Email: info@erindaleacademy.ca www.erindaleacademy.ca | 1576 Dundas St West, Mississauga, ON L5C 1E5

Success Criteria (Based on the application of the lesson, how will I know students have learned what I intended? Recording Devices: anecdotal record, checklist, rating scale, rubric, etc...)

By the end of this lesson I (students) can:

- Translate narrative texts with the awareness of functional equivalence of the text
- Group work on translating sentences
- Speak in public (games)

Materials and Resources

Lian, S. (1993), Contrastive Studies of English and Chinese. Beijing: Higher Education Press.

Shao, Z. & Shao, W. (2013). Contrastive Studies between English and Chinese. Shanghai: East China University of Science and Technology Press.

Wheatley, J. K. (2011). Learning Chinese: A Foundation Course in Mandarin. New Haven & London: Yale University Press.

Lesson Structure and Activities			
Timing (minutes)	Content		
~5-10 minutes	ICEBREAKER & WARM-UP QUESTIONS Check attendance Warm-up questions: How are you today? Any updates/ news to share?		
~15-20 minutes	Part 1 Review of Lesson 1.15 Homework check		
~45-50 minutes	Part 2 Lecture: Chinese and English Text & Discourse: Essays		



Tel: 905-232-1576

| Email: info@erindaleacademy.ca www.erindaleacademy.ca | 1576 Dundas St West, Mississauga, ON L5C 1E5

~5-10 minutes	 Part 3 - Discussion: What is an essay? Can you give some examples? Do you like to write essays, or any piece of writing? How about Chinese and English essays? Are they similar or different?
15 minutes	Break
~70 minutes	Part 4 – Texts on Novels and stories – Read, appreciate & translate Of studies 《论读书》– Francis Bacon 《不要抛弃学问》 Never Give up the Pursuit of Learning 胡适 《我对于运动会的感想》 Reflections on the Sports Meet 胡适
~10-15 minutes	ASSIGN ASSIGNMENT/HOMEWORK - 1. Review and prepare for Quiz 1.16 - 2. Prepare for Unit 2: Think about your resume and ePortfolio (your strengths; something that differentiate you from others)
- 2. Prepare for	HOMEWORK d prepare for Quiz 1.16 [.] Unit 2: Think about your resume and ePortfolio (your strengths; something ate you from others)
EXIT CARD Short Survey	
TEACHER'S R (What do I need After the lesso	d to do to become more effective as a teacher in supporting student learning?)



Tel: 905-232-1576

| Email: info@erindaleacademy.ca www.erindaleacademy.ca | 1576 Dundas St West, Mississauga, ON L5C 1E5

The Erindale Academy Daily Lesson Plan Unit # and Lesson Plan # Check all that apply in each list (Teacher may modify the list)

Assessment Strategies				
For Learning	As Learning	Of Learning		
Student product: Diagnostic tests Practice quiz Pop quizzes Homework Class notes Peer feedback Practice questions Practice tests Observation: Class discussions Peer feedback Conversation: Student teacher conferences Small group discussions	Student product: Learning logs Self-assessment sheet Homework Self-analysis sheet Peer-analysis sheet Observation: Whole class discussions Group discussions Conversation: Student teacher conferences Small group discussions Pair work	Student product: Assignments Tests Exam Case studies Business report Observation: Student-led discussion/debate Presentation Performance tasks Conversation: Student teacher conferences Question and answer session		
	Lesson Tools			
Direct Instruction Structured overview Lecture Compare & contrast Socratic method Demonstrations	Indirect Instruction Problem solving Case studies Reading for meaning Inquiry Reflective discussion Writing to inform Concept formation Concept mapping Concept attainment	Instructional Skills Explaining Demonstrating Questioning		



Tel: 905-232-1576

| Email: info@erindaleacademy.ca www.erindaleacademy.ca | 1576 Dundas St West, Mississauga, ON L5C 1E5

Interactive Instruction	Independent Study	Experiential Learning
PowerPoint	Essays	Field trips
Video clip	Computer assisted	Conducting
Debates	Instruction	Experiments
Role playing	Journals	Simulations
Brainstorming	Learning logs	Games
Peer partner	Reports	Story telling
Learning/analysis	Learning activity packages	Focused imaging
Discussion	Correspondence lessons	Field observations
Laboratory groups	Learning contracts	Role-playing
Cooperative learning	Homework	Model building
Groups	Research projects	Surveys
Jigsaw	Assigned questions	Case studies
Problem solving	Learning centers	
Conferencing	° °	
0		